Also beschlossen vom Nationalrat.

Bern, den 4, März 1965.

Der Präsident: Kurmann

Der Protokollführer: Ch. Oser

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.

Bern, den 4. März 1965.

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates,

Der Bundeskanzler:

Ch. Oser

8217

## Bundesbeschluss

## über die Gewährung einer Subvention an das Zentralamt für den internationalen Eisenbahnverkehr zur Erstellung eines Verwaltungsgebäudes in Bern

(Vom 4. März 1965)

Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,

nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 20. Oktober 1964¹),

beschliesst:

## Art. 1

Dem Zentralamt für den internationalen Eisenbahnverkehr wird eine Subvention von 300000 Franken für die Erstellung eines eigenen Verwaltungsgebäudes in Bern gewährt, unter dem Vorbehalt, dass von diesem Betrag der Kanton Bern 100000 Franken an den Bund überweist.

¹) BBl 1964, II, 881.

## Art. 2

- <sup>1</sup> Dieser Beschluss ist nicht allgemein verbindlich und tritt sofort in Kraft.
  - <sup>2</sup> Der Bundesrat wird mit dem Vollzug beauftragt.

Also beschlossen vom Ständerat,

Bern, den 1. März 1965.

Der Präsident: Müller

Der Protokollführer: F. Weber

Also beschlossen vom Nationalrat,

Bern, den 4. März 1965.

Der Präsident: Kurmann

Der Protokollführer: Ch. Oser

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.

Bern, den 4. März 1965.

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates,

Der Bundeskanzler:

Ch. Oser

8215

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdruckschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali

Bundesbeschluss über die Gewährung einer Subvention an das Zentralamt für den internationalen Eisenbahnverkehr zur Erstellung eines Verwaltungsgebäudes in Bern (Vom 4. März 1965)

In Bundesblatt
Dans Feuille fédérale

In Foglio federale

Jahr 1965

Année

Anno

Band 1

Volume

Volume

Heft 12

Cahier

Numero

Geschäftsnummer \_\_\_

Numéro d'affaire Numero dell'oggetto

Datum 25.03.1965

Date

Data

Seite 798-799

Page

Pagina

Ref. No 10 042 831

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.